

中華基督教會全完中學 CCC CHUEN YUEN COLLEGE

School Profile

(2024-2025)



學校概智

並肩培育豐盛生命 攜手見證基督大愛

學以明道 完似天父

Learn to discern and be perfect like God



地址 Address: 葵涌邨上角街 15 號 15, Sheung Kok Street, Kwai Chung Estate, N.T.

網頁 Website: http://www.chuenyuen.edu.hk 電郵 Email: office@chuenyuen.edu.hk

電話 Tel: 2420 5050 傳真 Fax: 2484 1431

School Mission | 辦學宗旨

Chuen Yuen College is a Christian school founded by the Hong Kong Council of the Church of Christ in China (HKCCCC) in 1969. Embracing the HKCCCC's philosophy of holistic education and 'To Minister and Serve Through Schools', we are committed to the provision of quality education services.

It is our aspiration that our students will grow into individuals of integrity and noble character, whose love extends from self to neighbour, to our nation and to God. They will always strive for excellence, exemplifying our school motto "Learn to discern and be perfect like God".

全完中學創辦於 1969 年,秉承中華基督教會香港區會「透過學校,傳道服務」及「全人教育」的辦學精神,向學生提供優質教育服務。

本校期望每個學生都成長為一個愛己、愛人、愛國及愛神的有為青年,具優良品格、高雅情操、不斷求進,實踐「學以明道、完似天父」的校訓。

Teaching Staff Information | 教師資料

Teaching staff members: 59

本校教師總人數:59人

Qualifications and professional training 學歷	Bachelor 學士	Master or above 碩士、博士或以上	Education Training 教育文憑	Special Education Training 特殊教育培訓
% of Teachers 教師人數百份比	100%	50%	90%	57%

Teaching Experience 年資	0-4 years	5-9 years	10 years or above
% of Teachers 教師人數百份比	23.3%	13.3%	63.4%

School Development Plan | 學校發展計劃

Theme 1: Enhancing academic success among students 提升學生學業成就

Theme 2: Nurturing students to be future leaders of society 培養學生成為未來社會領袖



Campus and Facilities | 學校設施

Apart from the 28 standard classrooms, there are various special rooms, which include a multi-media learning centre, computer rooms, a geography room, an art room, a music room, laboratories, a multi-functional student activity center and a modern library. Other main facilities include a hall, a basketball court, a covered playground, a tuck shop, Social Worker's Room, Design & Technology and Creative Technology Room, PTA Resource Room, Chaplain's Room, Fitness Room and Careers Room.

除了二十八間標準課室外,本校亦設有多間特別室,包括多媒體學習中心、電腦室、地理室、視覺藝術室、 音樂室、實驗室、多用途學生活動中心及現代化圖書館等。其他設施主要包括禮堂、籃球場、排球場、羽毛球場、 小食部、學校社工輔導室、設計與科技及創意科技室、家長資源中心、校牧室、健身室及升學及擇業輔導室。

In addition to the standard facilities of an aided school, all the classrooms are air-conditioned and equipped with high performance computers, audio systems, LCD projectors and visualizers. In order to enable students to conduct interactive learning, most of the classrooms are equipped with electronic blackboards. With the completion of the second phase of the WiFi 900 scheme, a campus-wide wireless network with FTTC and WiFi 6 has been installed to facilitate teaching and learning in the school. The wireless network, together with the use of school iPads and Learning Management System, allows teachers to conduct effective e-learning for the students.

本校除一般資助學校應有之標準設備外,亦具備多項超標準設施,如禮堂及班房均裝有空調系統,課室設有高效能電腦、影音器材、液晶體投映機和實物投影機進行教學,禮堂亦裝有電動熒幕,以便播放多媒體教材。大部份班房更配置最新型號的電子黑板,讓學生進行互動式的學習。此外,本校已經完成教育局 WiFi900 計劃的第二階段工程,整個校園已經佈設光纖網絡及應用最新制式的無線網絡技術,配合校方購置的平板電腦和學習管理系統,教師可以設計合適教案讓學生進行有效的電子學習。

Policy on Medium of Instruction | 教學語言

It has been our goal to enable students to be biliterate and trilingual so as to achieve proficiency in both Chinese and English. We adopt English as the medium of instruction and the language for learning in all major subjects.

本校以培養學生能掌握兩文三語,達至中英兼擅的水平為目標。科目授課語言主要為英語。



| Secondary 1 subjects and medium of instruction | 中一級開設科目及教學語言運用

Subjects 科目	Medium of Instruction 教學語言
Chinese (中國語文), Citizenship, Economics and Society (公民、經濟與社會), Visual Arts (視藝), Chinese History (中國歷史), Music (音樂), Religious Education (宗教教育), Physical Education (體育)	Chinese (中文)
English (英文), Mathematics (數學), Geography (地理), History (歷史), Integrated Science (科學), Creative Technology (創意科技), Basic Business & Accounting (基礎企業及會計)	English (英語)
Putonghua (普通話)	Putonghua (普通話)

Enrichment measures to widen students' language exposure and to develop the maximum degree of functional competence in Chinese and English:

本校十分重視學生的中、英語文水平,為優化學生學習語文的環境,本校積極推行以下措施:

- 1. Small-group teaching in junior forms, S5 and S6 (初中、中五級及中六級英文科採用小班學習)
- 2. Chinese and English Extensive Reading Schemes (中英文科廣泛閱讀計劃)
- 3. Inter-class competitions(班際比賽) e.g., choral verse speaking and open forums
- 4. Weekly assemblies in English (以英語主持週會)
- 5. LAC measures (跨科協作), e.g., reading across curriculum, cross-subject collaboration, grammar usage in LAC
- 6. Online learning platform (網上學習平台)
- 7. English drama appreciation (英語話劇欣賞)
- 8. Inter-house competitions (社際比賽), e.g., public speaking, debate , drama and singing
- 9. Morning assembly talks in English and Putonghua (英語及普通話早會演講)
- 10. English junior and senior debate teams (英語初高中辯論隊)
- 11. English drama group and drama class (英語話劇小組及話劇班)
- 12. Language Corner activities in the school (語文角活動)
- 13. English movie viewing (電影欣賞)
- 14. Inter-school oral practice (聯校口試訓練)
- 15. Chinese writing classes (中文閱讀寫作班)
- 16. English DSE reading, writing and speaking tutorial classes (文憑試英語閱讀、寫作及說話訓練班)
- 17. JUPAS interview workshops (聯招面試班)
- 18. Drama club (戲劇學會)

Class Structure and Curriculum | 課程編制

CCC Chuen Yuen College is a whole-day school using a 7-day cycle for classes.

本校為一全日制中學,上課時間採用七日循環制。

Class Structure 班級結構 (2024-2025)

	S1	S2	S3	S4	S 5	S6
No. of Classes	4	4	4	4	4	4

New Senior Secondary (NSS) Curriculum 高中課程

Core Subjects 必修科	Elective Subjects 選修科
 Chinese Language 中文 English Language 英文 Citizen and Social Development 公民與社會發展科 Mathematics 數學 Physical Education 體育 Religious Education 宗教教育 	 Biology 生物 Business, Accounting and Financial Studies 企業、會計與財務概論 Chemistry 化學 Chinese History 中國歷史 Chinese Literature 中國文學 Visual Arts 視覺藝術 Economics 經濟 Geography 地理 History 歷史 Information and Communication Technology 資訊及通訊科技 Physics 物理 Mathematics EP (Algebra and Calculus) 數學科延伸(代數與微積分) Mathematics EP(Calculus and Statistics) 數學科延伸(微積分與統計)



The School-based Curriculum I 校耳課程

Adopting a student-centered approach and a lesson preparation policy, teachers strive to help students learn how to learn and be responsible for their own learning. We also place emphasis on a holistic development of students through formal and informal curriculum. To foster positive attitudes and help students establish proper value judgement, we offer a range of OLE opportunities encouraging them to participate in the five areas of OLE, namely Moral and Civic Education, Community Service, Career-related Experiences, Aesthetic Development and Physical Development.

本校強調學生自主學習,老師們積極為同學建構個人的學習規律,並設計以學生為本的課堂學習模式及備課政策,以培養學生學會學習,並為學習負責,藉此提升他們的自學能力。其他學習經歷方面,本校為學生提供多種不同學習經歷的機會,包括德育及公民教育、社會服務、與工作有關的經驗、藝術發展和體育發展,讓同學於課堂內外,培養出正面的價值觀和態度。

A structured and coherent value education curriculum covering the six domains of personal growth, family, interpersonal relationships, society and nation, school and work, is launched by the Moral and Civic Education Committee in collaboration with the Discipline Committee, the Guidance Committee, the Careers Committee and the Religious Committee. It aims to foster students' positive values and attitudes through exploring different topics and the provision of diversified learning activities such as voluntary service, talks, interactive theatre and career planning.

本校價值教育由德育及公民教育組統籌,並與輔導組、訓導組、升學及擇業輔導組和宗教科共同建構課程, 內容包括個人成長、家庭、社交、學校、社會及國家和工作六個範疇。通過不同課題和形式如:義工服務、講座、 互動劇場和生涯規劃,建立正面的價值觀。

2024 | HKDSE Examination Results 中學文憑考試成績

Our students performed better than Hong Kong day school averages in HKDSE 2024 in the following: 本校文憑試整體成績比全港為高

Passing rates	CCC CYC	HK average
4 Core subjects	99.1%	74.7%
English Language	100%	81.9%
Chinese Language	100%	91.2%
Mathematics	96.2%	83%
Citizenship and Social Development	100%	94.1%

科目達 4 級或以上成績比全港為高的科目

Subject	CCC CYC	Day School candidates
Chinese Language	39.0%	32.4%
Mathematics	41.0%	39.1%
Biology	48.6%	46.7%
Chinese History	50.0%	38.1%
Economics	46.7%	45.7%
Physics	53.8%	49.8
Visual Arts	57.1%	24.7%

Major Renewed Emphases in the School Curriculum 學校課程主要重點

Reading across curriculum: Taking on a whole school approach, Morning Reading is incorporated into the school timetable to enhance reading atmosphere. Students are required to read English and Chinese books in different subject areas.

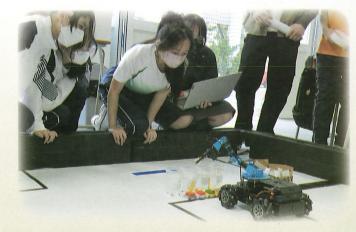
「跨課程閱讀」:早上設有晨讀時間,每級於不同月份安排特定閱讀主題,以全校參與的方式推動同學閱 讀風氣。中英文科更設有「閱讀計劃」,有系統地擴濶學生閱讀領域及推廣其閱讀風氣。

Moral, Civic and Value Education: In addition to the weekly moral and civic education lessons, various activities are arranged for our students to serve and care about the community. We also provide different exchange and excursion tours to broaden our students' horizons and promote their understanding of the motherland.

「德育、公民及價值教育」:本校十分重視學生品德及公民意識的培養,各級每週除安排德公課外,更有關懷社區活動。另外,本校透過舉辦境外交流活動增廣學生見聞及加深對祖國認識。

Project Learning: To encourage active inquiry and high-level thinking, S.2 students are required to conduct group inquisitive projects guided by teachers.

「專題研習」:中二級每年均會進行專題研習學習,以分組形式由老師從旁指導學生掌握研習技巧及進行探究式學習。



中二級全方位學習日 STEAM 比賽

Information technology for interactive learning: E-learning has been carried out in S.1 to S.3 with the use of iPads. In addition to the standard facilities of an aided school, electronic blackboards have been installed in most of the classrooms. With the completion of the second phase of the WiFi 900 scheme, a campus-wide wireless network with FTTC and WiFi 6 has been set up.

「運用資訊科技進行互動學習」:本校已於中一級至中三級積極推行電子學習計劃,同學將會利用平板電腦進行學習,以增加課堂互動性。同時,本校所有班房均設有高效能電腦、影音器材、液晶體投映機和實物投影機進行教學。大部份班房更配置最新型號的電子黑板,讓學生進行互動式的學習。此外,本校已經完成教育局 WiFi900 計劃的第二階段工程,整個校園已經佈設光纖網絡及應用最新制式的無線網絡技術,配合校方購置的平板電腦和學習管理系統,教師可以設計合適教案讓學生進行有效的電子學習。

Life planning: To strengthen support for students' progression for further studies and career development in accordance with their interests, abilities and orientations, our Careers Team provides life planning education and career guidance to S1 to S6 students.

「生涯規劃」: 本校升學及擇業輔導組亦積極為同學籌劃職業及生活教育課程,以協助同學更了解自己的能力和志趣,盡早為將來升學或就業作出部署。

STEAM education is promoted mainly through cross-curricular project learning and classroom activities, aiming to strengthen students' ability in the synthesis and application of knowledge and skills, thus cultivating their creativity, collaboration skills and problem-solving skills.

STEAM: 本校主要透過跨學科的專題研習、課堂上的學習活動及 STEAM 學會舉辦的課外活動推動 STEAM 教育,目的主要是強化學生綜合和應用知識與技能的能力,從而培養出他們的創造力、協作和解決問題的能力。





設計與科技及創意科技室外觀



2023 至 2024 STEMx 海洋航行器設計及製作比賽 優異獎



中華基督教會香港區會中學校長會 粵港澳 STEM AI 挑戰賽香港區 金獎及大銀獎

Whole-School Approach to catering for Student Diversity 全校參與及照顧學生個別差異

We have a peer counselling scheme to help new S1 students adapt as soon as possible to life in secondary school. An SEN supporting team was established in 2009 to work with an education psychologist to support the students with special education needs. Various teaching strategies like "lesson studies" and "Teaching and Learning in meta-cognition" were employed to cater for different learning needs of students and to cultivate their self-learning ability.

本校「大哥哥大姊姊姐」計劃協助初中同學適應中學生活。於 2009 年度開始,更成立支援有特殊教育需要學生小組,協助辨識及照顧有特殊教育需要的學生。老師透過不同教學技巧如課堂研究及元認知學與教技巧,幫助學生培養自主學習技能,有效地照顧學習差異。

Whole-School Approach to Integrated Education 全校參與模式融合教育

The school Student Support Team is run under the supervision of the vice principal in-charge of student affairs and led by an SENCO. Other members include class teachers and subject teachers of the students with SEN. Academic Committee, Discipline Committee, Guidance Committee, Examinations Team and Student Support Team work together to offer cross-functional support to SEN students. Other professionals like school social workers, the education psychologist and the speech therapist also provide assistance.

Based on professional advice and with the consent of parents, the school uses flexibly various grants such as Learning Support Grant to provide various support to students with SEN, e.g. social skills training, speech therapy, reading and writing training, integration activities and adjustments to assessments. Personalized study plans are also formulated for individual students. Various talks and workshops are held for parents and teachers in order to strengthen support for students with SEN. The members of Student Support Team communicate and collaborate closely with parents to understand the needs of the students. The team also invites parents, teachers and other professionals to meetings and interviews to discuss students' progress and gather opinions, which, if necessary, will be passed to relevant groups for follow-up.

融合教育組除設有特殊教育需要統籌主任,另外還包括特殊教育需要支援老師、科任老師及班主任,並在副校長(學生事務)的督導下,與學務組、訓導組、輔導組及考試組等相關組別,提供跨組別支援工作,如有需要,學校教育心理學家、言語治療師及社工等專業人員,亦會提供支援及協助。

學校根據同學的學習需要及專業人員的意見,運用不同資源如學習支援津貼,在得到家長同意下,為有特殊學習需要的學生提供不同的支援,例如社交訓練、言語治療、讀寫訓練、共融活動及測考評估調適等,亦為個別學生訂定個別學習計劃,及舉行不同的講座及工作坊予家長及教師,支援同學學習需要。融合教育組組員與家長保持緊密聯繫,了解需要,亦會邀請家長、老師與專業人員出席會議及面談,商討學生進展情況及聽取意見,如有需要,會將有關意見轉交相關組別跟進。

Home-School Co-operation | 家校合作

The PTA of CYC was established in 1994. It aims at strengthening the bonding and co-operation between the school and the parents, assisting the school to realize its educational goals, improving the welfare of students, and enhancing the enforcement of the school policies. Through PTA, effective partnership between the school and families has been built up for the education of CYC students.

本校家長教師會成立於 1994 年,其宗旨在於加強家長與學校之間聯繫及合作,支援學校推展教育學生的目標,提高學生的福利及協助貫徹推行學校政策,使家長及老師成為培育青少年的好夥伴。

Extra-curricular Activities | 課外活動

Academic 學術	Interest 興趣	
 Chinese Society 中文學會 English Society 英文學會 Mathematics Society 數學學會 Science Society 科學學會 Social Science Society 社會科學學會 	 Art Club 美術學會 Chess & Bridge Club 橋棋學會 Computer Club 電腦學會 Dance Club 舞蹈學會 	 Drama Club 戲劇學會 Horticulture Club 園藝學會 Campus TV 校園電視台 Music Club 音樂學會

Service 服務	Christian Fellowship 基督徒團契
 Boy Scout 男童軍 Community Youth Club 公益少年團 Girl Guide 女童軍 Junior Police Call 少年警訊 Red Cross Youth 紅十字會青年團 	・ Junior Christian Fellowship 初團 ・ Senior Christian Fellowship 高團

School Teams 校隊		Houses 會社
 Basketball Teams (Boys) 籃球隊 Football Team 足球隊 Swimming Team 游泳隊 Table-Tennis Team 乒乓球隊 Badminton Team 羽毛球隊 Distant Running Team 長跑隊 Volleyball Teams(Boys and Girls) 男子及女子排球隊 Athletic Team 田徑隊 	 Tennis Team 網球隊 Archery Team 箭藝隊 English Debate 英語辯論隊 School Choir 學校合唱團 Handbell Choir 手鈴隊 Orchestra (Chinese) 中樂團 Orchestra (Western) 西樂團 Recorder Team (Ensemble) 牧童笛隊 	・Faith House 信社 ・Hope House 望社 ・Love House 愛社 ・Wisdom House 智社

Our students actively participate in various extra-curricular activities and have achieved outstanding performance in inter-school activities and competitions in areas such as dance, music, debate, speech, sports, environmental protection, mathematics, quiz, drawing and footage production. Here are a few of the major awards won by our students in 2023-24:

5A CHAN LOK SAN	Police Dragon Boat Club Charity Race 2023	Champion
3A KWOK NGA TING	The 24th best of best Hong Kong Open Dancesport Championships	Champion
3A CHAN LO WAH	Hong Kong Taekwondo Poom and Geup (Kyorugi and Speed Kicking) Open 2023	Speed Contest Champion
6D YEUNG CHING	"Cherish the Earth" The 8th Hong Kong Chinese and English Essay Competition	Chinese Open Group Champion
4D LAU KAISA	Artistic Swimming Out Standing Athlete Award Regional Squad	Outstanding Athlete
2C LUK JING YIN	APAC RGF	Junior: Ball Champion Junior: Hoop 1st Runner-up Junior: All-around 2nd Runner-up
5D LAU WA KA	The 20th International Talent Competition Open Group Zheng Solo	Gold Award

至於校外比賽,如校際舞蹈節、音樂節、朗誦節、學界體育協會田徑及游泳比賽、辯論比賽、數學比賽、問答比賽、環保比賽、繪畫比賽、短片製作比賽等,本校學生都踴躍參加。本校學生更於 2023 至 2024 年度校外活動屢獲殊榮:

5A 陳樂燊	2023 年警察龍舟會慈善龍舟賽	社區盾青少年組冠軍
3A 郭雅婷	第二十四屆香港公開精英體育舞蹈錦標賽	第一名
3A 陳潞樺	2023 年全港跆拳道品段及色帶 (搏擊及速度)公開賽	速度競賽冠軍
6D 楊晴	愛惜地球第八屆全港中英文徵文比賽 2023	中文公開組冠軍
4D 劉佳澄	香港韻律泳傑出運動獎地區組	最傑出運動員
2C 陸婧妍	2023 亞太盃國際藝術體操比賽	青年組球操冠軍 青年組圏操亞軍 青年組全能季軍
5D 劉蕙嘉	第二屆國際盃才藝大賽公開組	古筝金獎

Students' Achievements | 學生成就

Event Date	Competition	Awards	Class	Student Name
2023/7/8	The 8th International Zheng Contest Hong Kong Regional Trials	Silver Award	5D	LAU WAI KA
2023/7/9	Hong Kong artistic swimming routine competition 2023 free duet age 13-15	1st Runner-up	4D	LAU KAISA
		1st Runner-up in the Grand Final NT Senior Division 1	5C	KOON LONG
2023/7/20	Hong Kong Secondary Schools Debating Competition Grand Final	1st Runner-up in the Grand Final NT Senior Division 1	5C	LAM CHIN FAN
		1st Runner-up in the Grand Final NT Senior Division 1	6D	AU HIU LAM
2023/8/3	Panasonic pan Asia artistic swimming championship cum 19th Hong Kong artistic swimming open competition 2023 free duet- local age 13-15)	1st Runner-up	4D	LAU KAISA
2023/8/5	Artistic Swimming out standing athlete award regional squad	Outstanding Athlete Award	4D	LAU KAISA
			3C	CHAN KING TO
			3C	LAI CHUNG HIM HILTON
			4B	SUEN KA HIN
			4B	WONG YAN SHUN
		4B 4B 5C	CHAN POK MAN	
2023/8/12	2022-2023 School Sports Programme - Outreach Coaching	Champion	5C	LAW YAT HEI
2023/8/12	Programme Five-a-side (Futsal) Competition (Finals)	Champion	5D	LAM HO CHÍNG
			5D	LAM SHING CHUN
			6A	CHAN TSZ LONG
			6A	NG KA HIM
			6A	WONG CHUN KI RICKY
			6C	NGAN CHIU CHUN

		*		
2023/8/13	6th Asia Pacific Cup International Rhythmic Gymnastics Competition	Champion in Junior: Ball (Category A - Recreational)	2C	LUK JING YIN
			5D	LIU YUK KWAN
	2023 HKMA Business Simulation		5D	ZHOU JIAYI
2023/8/25	Competition for Secondary School Students	2nd Runner-up	6D	LAU HOI CHING
		60	6D	SIU WING YEE
		Crossover Creativity Award	2A	NG THIAN HAY
		Crossover Creativity Award	2A	WONG CHING
		Outstanding Award	2B	SHU KIN FUNG
		Outstanding Award; Crossover Creativity Award	2C	CHAN YIN CHEUNG
		Crossover Creativity Award	2D	HE YING LIN
		Most Popular Award	3A	CHAN HEI TUNG
0000 10 104		Most Popular Award	5D ZHOU JIAYI 6D LAU HOI CHING 6D SIU WING YEE 2A NG THIAN HAY 2A WONG CHING 2B SHU KIN FUNG 2C CHAN YIN CHEUNG 2D HE YING LIN 3A CHAN HEI TUNG 3C CHEUNG SUM YUET 3D WONG CHEUK YING PARVANI 4A HO NOK YEE 4C CHAN HEI TUNG 4C HE WANG CHUN 5A WONG KA LEUNG 5D CHAN YEE TUNG	
2023/8/31	ChocoChannel Dream23	Crossover Creativity Award	3D	
		Crossover Creativity Award	4A	HO NOK YEE
		Crossover Creativity Award	4C	CHAN HEI TUNG
		Most Popular Award	4C	HE WANG CHUN
		Most Popular Award	5A	WONG KA LEUNG
		Outstanding Award	5D	CHAN YEE TUNG
		Most Popular Award	6B	LEUNG TSZ CHUNG



3A 陳潞樺 跆拳道公開賽 速度競賽冠軍



2023 至 2024 年度校際足球比賽 初級二組 冠軍



中學校際游泳比賽 男子丙組50 米蛙泳第一名1A 吳家豪

2023/9/10	2023 Hong Kong 2nd More Cup Open Latin Dance Championships	Champion		
2023/9/17	The 24th Best of Best Hong Kong Open Dancesport Championships	Champion	3A	KWOK NGA TING
2023/9/23	Watsons Athletic Club Annual Challenge 2023	400M Champion (Boys' U18)	5B	CHAU HOI TIM
2023/9/30	Mid-Autumn Festival Coloring and Drawing Competition 2023	Coloring (Secondary School Category) Gold Award	2.4	LILING VET TING
2023/9/30	Mid-Autumn Festival Coloring and Drawing Competition 2023	Coloring Competition:Gold Award	2A	HUNG YEE TING
2023/9/30	International Young Artist Music Contest 2023_ Woodwind and Brass Ensemble-Senior	1st place	5C	KOON LONG
2023/9/30	Music@e-Contest Category D Percussion	Distinction	1C	TANG TSZ LOK
		Outstanding Student Award	1C	CHEUNG CHI FUNG
		Grand Award	3A	KWOK YU SHAN
		Gold Award	3A	LIN HONGBIAO
	,	Gold Award	3A	MUN CHEUK LAM
		Grand Award	3A	TSOI CHUNG HEI
		Gold Award	3B	IP WANG HIM
		Gold Award	1C	CHAN CHEUK HIM
2023/10/1	i-Learner English Programme (2023-2024 First Term)	Gold Award	1C	CHEUNG CHI FUNG
	,	Gold Award	1C	LI HO FUNG
		Gold Award	1C	TSE YU CHAK
		Gold Award	ЗА	YU KA SAN
		Gold Award	4C	CHEUNG CHI HEI
		Gold Award	4C	HUANG CHEUNG TSUN
		Gold Award	6C	LEE SHING YU
		Gold Award	6D	HONG SHUN HEI
2023/10/6	The 3rd Outstanding Student Competition	Outstanding Silver Award	2B	CHAN MAN HEI
2023/10/6	"Story of the Lion Rock" Youth Essay Competition	Senior Form Merit Prize	6D	YEUNG CHING

2023/10/11	The 3rd Outstanding Student	Outstanding Academic	2B	CHAN MAN HEI
2020, 10, 11	Competition Police Dragon Boat Club Charity	Award		
2023/10/14	Race 2023	Champion	5A	CHAN LOK SAN
		400M Champion (Men U18)	5B	CHAU HOI TIM
		Boys C Grade 200M Breaststroke Champion	1A	NG KA HO
		Boys C Grade 50M Breaststroke Champion		Notivitie
		Girls C Grade 100M Breaststroke 1st Runner-up	1D	CHOI CHEUK TUNG
		Boys B Grade Overall 1st Runner-up	2D	YEUNG HONG
		Boys B Grade Overall 1st Runner-up	3A	TSOI CHUNG HEI
		Boys B Grade Overall 1st Runner-up	3A	YIP HO LONG
2023/10/14	Hong Kong Junior Age Group Athletics Championships 2023	Boys B Grade Overall 1st Runner-up		
		Boys B Grade 4x50M Medley Relay 1st Runner-up	3B	HUANG CHUN KWAN
		Boys B Grade 100M Backstroke 1st Runner-up		
		Boys B Grade 4x50M Medley Relay 1st Runner-up		
		Boys B Grade 50M Breaststroke Champion	20	YANG ZI LE
		Boys B Grade 100M Breaststroke Champion	3B	TAING ZI LE
		Boys B Grade Overall 1st Runner-up		



外展教練計劃 5 人足球比賽 冠軍



香港故宮文化博物館 我喜愛的 攝影比賽 冠軍 4D 蘇蕾

		Boys B Grade Overall 1st Runner-up	3C	CHAN PUI HEI
		Boys B Grade 4x50M Medley Relay 1st Runner-up	45	AU YEUNG SIU LOK
		Boys B Grade Overall 1st Runner-up	4D	ALVIN
		Boys B Grade Overall 1st Runner-up	4D	CHOI KWAN HO
		Boys B Grade 4x50M Medley Relay 1st Runner-up	40	CHONG CHUN HING
		Boys B Grade Overall 1st Runner-up	4D	CHONG CHUN HING
		Boys A Grade 50M Backstroke Champion		
		Boys A Grade 100M Backstroke Champion	5D	CHAN TSZ HIN
2023/10/21	2023 CYLF Talent Development Scholarship	<u>-</u>	2C	XU CHING WAN
Tsuen Wan, Kwai Chung & Tsing 2023/10/24 Yi District Outstanding Student	Junior Form Winning Prize	4D	LAI KA HO	
	Award	samor rorm willing F112e	4D	SO LUI



荃葵青區優秀學生選舉 初中組優勝獎 4D 黎嘉昊 4D 蘇蕾



葵青區分齡田徑比賽 2023 女子青少年 E 組 100 米 冠軍 1C 翟敏彤



短片創作比賽 最佳互動 5D 劉鈺君 5D 譚麗虹 5D 周嘉懿



葵青區分齡田徑比賽 2023 男子青少年 E 組跳遠 冠軍 1A 張子昊

		Men U18 400M 1st Runner Up	5B	CHAU HOI TIM
		Boys Group E 4X100M Relay 1st Runner Up	1A	NG KA HO
		Boys Group E 4X100M Relay 1st Runner Up	1A	ZHANG ZIHAO
		Boys Group E Long Jump Champion	IA	ZHANG ZIRAO
,		Boys Group E 4X100M Relay 1st Runner Up	1B	SO SAI ON
		Girls Group E 60M Champion	1C	CHAK MAN TUNG
	- 37	Girls Group E 100M Champion	10	CHAN MAIN TOING
	Happy Valley Athletic Association	Boys Group E 60M 1st Runner Up	1D	LAI LOK CHING
2023/11/4	2023 Hong Kong Age Group Athletic Meet	Boys Group E 4X100M Relay 1st Runner Up	10	LAI LOK CHING
		Boys Group E 4X100M Relay 1st Runner Up	1D	NG WANG HO
		Boys Group C 800M Champion	5B	CHAU HOI TIM
		Girls Group C 100M 1st Runner Up	5D	LAU YAN KI
		Girls B Champion	4A	LAU WAI HUEN
		Girls B First Runner-up	4B	LIANG TING TING
		Champion	4D	SO LUI
		1st Place	3D	WU NGA LAM
		1st Place	6B	AU CHING YEUNG CATHERINE
2023/11/19	Hong Kong Taekwondo Poom and Geup (Kyorugi and Speed Kicking) Open 2023	Speed Contest Champion	3A	CHAN LO WAH
	•	Excellence award	2A	CHENG LOK YI
	National Education Mascots	Shot Put 1st Runner-up (Girls C Grade)	1B	WU YAN HEI
2023/11/24	Naming Competition	800M Champion (Boys A Grade)	5B	CHAU HOI TIM
		400M Champion (Boys A Grade)	36	CHAO HOLLINI

			4A	KWOK CHAK TIN MATTHEW	
			4A	LI CHUN KIT	
			4A	PANG CHUN KA	
			4B	YIU CHI HO	
			4C	CHUNG CHING HONG	
		Boys U19 (Division I) 1st Runner-up (Division I)	4C	LAM CHAU YIN	
2023/11/29	HKSSF Kwai Tsing Inter-School Basketball Competition 2023-2024		4C	SIT HIN KING	
			5B	LO WAI	
			5C	CHUNG CHING HONG LAM CHAU YIN SIT HIN KING	
			6A	WO KA CHUN	
		6D WONG	WONG CHING SHUN		
		Champion	3A	MUN CHEUK LAM	
		1st runner up	3C	KEUNG SUM OI	
2022/12/2	Cherish the Earth The 8th Hong Kong Chinese and English Essay Competition 2023	English Open group Gold Award	5D	HUI TING YAN	
2023/12/3	Cherish the Earth The 8th Hong Kong Chinese and English Essay Competition 2023	Chinese Open group champion	6D	YEUNG CHING	
2023/12/16	Hong Kong Junior Age Group Athletics Meet (IV) 2023	400M 1st Runner Up (Men U18)	5B	CHALLHOLTIM	
2023/12/10	Hong Kong Junior Age Group Athletics Meet (IV) 2023	Men U18 800M Champion	36	CHAO HOI HIVI	
	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		2C	LAI CHEUK LAP	
			2C	LUK JING YIN	
2023/12/17	The Second "Shing Kwong Cup" Short Film Making Competition	First runner-up	2D	FU CHING KIU	
			3D	CHEUNG VIENNA	
			4D	CHU HIU YING	
2023/12/23	Hong Kong GrandSlam 2023	1st Runner Up	3A	KWOK NGA TING	
2023/12/28	The 4th View Win Chinese	Gold award	2C	XU CHING WAN	
	Instrumental Contest	Gold award 2nd place	2D	CHAN SZE YIU	

2023/12/31	Your Story in Our Urban Forest: Photography and Video Contest	Secondary School Group Champion	4D	SO LUI
2024/1/6	Hua Xia Cup	First Prize	1C	CHAN CHEUK HIM
2024/1/17	"Pegasus Cup" Hong Kong Chinese Writing Competition	Gold Medal (Senior Form)	6D	YEUNG CHING
2024/1/19	The 8th Hong Kong Academia "Decoding Chinese History" Mobile Screen Wallpaper Design Competition	Outstanding Artwork Award	3C	KEUNG SUM OI
2024/1/20	MuseTeens The "MuseTeens: Youth Leadership Scheme"2023	Full campus contact Goodwill Ambassador Award and Completion Award	4D	CHIU TSZ YAU
			2B	CHAU HIU CHING
			2B	FONG HOI KI
			2C	LUI TUNG YAN
			2D	CHAN SZE YIU
			2D	FOK SZE WING
0004/4/07	The COUL Colored Device Footbard	Modern Dance Secondary School Session Commend Award	2D	KWOK CHEUK YIU
2024/1/27	The 60th School Dance Festival		4A	SUNG KA YU
			4B	MAN XI YAN
			4D	SHING SZE YIN ANGEL
			4D	WONG LAM
- e 1 · m			5C	NG WING YAN
			5D	WU TSZ KWAN
2024/2/17	The Citizen Athletic Association Athletic Championship (I) 2024	400M Champion (Men U18)	5B	CHAU HOI TIM
			2A	HAN YING YING
			3A	LING WING LAM
		Nomination Assert	4D	HO SIU YUET
2024/2/29	To Basic Law Letter	Nomination Award	4D	LAI KA HO
			4D	SHING SZE YIN ANGEL
			4D	SU MING CHUN
		Best design (Senior Form)	5D	TAM LAI HUNG

		The best actor	1C	TSE YU CHAK
			1A	NG HOI HIN IAN
			1C	CHAK MAN TUNG
			1C	CHAN CHEUK HIM
			1C	1A NG HOI HIN IAN 1C CHAK MAN TUNG 1C CHAN CHEUK HIM 1C CHEUNG JAYLEE 1C TSE YU CHAK 1D HO KA YAN 1D LAM WING TUNG 2A LUI MAN CHING 2B CHAN HOI TUNG 2B LAM SING UE 2C WU HEI MAN 1D LO TSZ KI 3C NG PAK HIN 3C WONG SIU MAN 3D LAM YIK HONG 4D YU JACOB CHEUK HONG 4A AU YEUNG NOK YIN 4A LIN HONGBIAO 4A TAM YAN WING SAMUEL 5C SHUM YUET 5D SO LUI 5D ZHOU JIAYI 6D CHAU HOI TIM
			1C	TSE YU CHAK
			1D	HO KA YAN
	Hong Kong School Drama Festival		1D	LAM WING TUNG
2024/3/8		Outstand II	2A	LUI MAN CHING
		Outstanding performance	2B	CHAN HOI TUNG
			2B	2B CHAN HOI TUNG 2B LAM SING UE 2C WU HEI MAN 4D LO TSZ KI 5C NG PAK HIN 5C WONG SIU MAN
			WU HEI MAN	
			4D	LO TSZ KI
			5C NG PAK HIN	NG PAK HIN
			5C	WONG SIU MAN
			5D	LAM YIK HONG
			5D	
		Winner	3A	AU YEUNG NOK YIN
		Best speaker and winner	3A	LIN HONGBIAO
2024/3/25	Hong Kong Secondary Schools Debating Competition Term 2	Winner	4A	
	Round 1	Best speaker and winner	4C	SHUM YUET
		Winner	4D	SO LUI
		Winner	5D	ZHOU JIAYI
2024/4/1	AS WATSON GROUP Hong Kong Student Sports Awards 2023-2024	AS WATSON GROUP Hong Kong Student Sports Awards 2023-24	5B	CHAU HOI TIM
2024/4/7	2024 City Challenge Cup - Hong Kong Rhythmic Gymnastics Competition	Champion in Open Ball (Category C - Amateur)	2C	LUK JING YIN

2024/4/15	Inter-school AI Art Innovation Contest 2024	Merit Award, Best Al Command Prompt Award	4D	LI HIU YAN
* 1			2A	NG THIAN HAY
2024/4/20	2023-2024 STEM x Marine	Eventlenen Avverd	2A	WU CHUN HONG
2024/4/20	Vehicles Design / Construction Competition	Excellence Award	3A	CHEUNG CHI HO
, 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1		-	3C	HUANG MING FAI
			1B	CHEUNG SHUN MING
			1B	HUANG YIN
			1C	CHEUNG CHI FUNG
			1C	CHEUNG CHUNG WAH
			1D	NG WANG HO
			2A	TSANG KIN POK JACOB
			2B	YIP NGO SHUN
2024/4/27	2023-2024 Interschool Football	Champion	2C	CHEUNG HAU HIM
2024/4/27	Competition (U15 Division 2)	Champion	2C	SUN KING NAM KINGSLEY
			2C	WONG LOK CHUN
			2D	WONG YAN CHING DANIEL
		3A	CHAN LO WAH	
			3B	TANG HEI SHING HYSAN
			3C	LAI CHUNG HIM HILTON
			3C	LU KA HEI

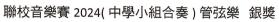


第二屆國際盃才藝大賽公開組古箏 金獎 5D 劉蕙嘉



第六屆新加波獨奏及重奏大賽澳門賽區 榮譽金獎 5D 劉蕙嘉







繽紛盛世 - 朝代服裝匯演

	Г			
2024/5/6	Joint School Music Competition 2024_ Chinese Instrument_	Gold award	2C	XU CHING WAN
202 17 07 0	Yangqin Solo_ Intermediate	Gold award	2D	CHAN SZE YIU
2024/5/11	2024 6th International Solo & Ensemble Competition Singapore VI	Gold with Honours	5D	LAU WAI KA
2024/5/11	2023 Hong Kong Extracurricular Activities Outstanding Student Recognition Scheme Winners	2023 Hong Kong Extracurricular Activities Outstanding Student Recognition Scheme Winners	5D	WU TSZ KWAN
2024/5/11	12th C.C.C. Inter-school Scrabble Tournament	Best Player of Each School	5B	ZENG ANDY
		Winner	2A	YIP ADAM CHIN YAT
		Winner and Best Speaker	3A	LIN HONGBIAO
2024/5/15	Hong Kong Secondary Schools Debating Competition Term 2 Round 2	Winner and Best Speaker	4C	SHUM YUET
2024/3/13		Winner	4D	LEUNG WING TUNG
		Winner	4D	SO LUI
		Winner	5D	ZHOU JIAYI
2024/5/19	The 20th International Talent Competition Open group Zheng solo	Gold award	5D	LAU WAI KA
			1A	CHAN YIN SIN
			4C	HUNG YIK TUNG
2024/6/16	2023-2024 Outreach Coaching	1st Runner up	5A	CHAN HANG YAN
2024/6/16	Programme- Futsal Competition	15t Numer up	5A	HO CHEUK YING
			5C	WONG WAI YAN
			5D	LO MUN YU

			1B	LAU CHEUK KIU JOE
			1C	CHEN WEN MIN
		- II A I	1C	LAU TIN HOI ZITA
2024/2/25	2024 "Constitution and Basic Law"	Excellence Award	3A	WONG YIK NING
2024/6/25	"Witness the New Era" Creative Works Production Activity		3A	WU CHING YAN
			3D	WU NGA LAM
		50m Breaststroke Champion	3B	YANG ZI LE
		50m Butterfly Champion	5D	CHAN TSZ HIN
0004/7/40	The Most Distinguished Student of HKCCCC	The Most Distinguished Student of HKCCCC	3A	MUN CHEUK LAM
2024/7/10		The Most Distinguished Student of HKCCCC	5D	HUI TING YAN
2024/7/10	Tsuen Wan, Kwai Chung and Tsing Yi Districts Outstanding Students Award	Outstanding Student Award	5D	KO HO WAN VINCENT
		Big Silver Award	1B	LAU WAN NOK
		Gold Award	2B	CHOI TSZ YIN
		Big Silver Award	3A	CHEUNG CHI HO
2024/7/13	The Great Bay Area STEM/AI	Gold Award	3A	CHUNG MAN HIM
	Challenge (Hong Kong)	Big Silver Award	3A	LAM HO YIN
		Gold Award	3A	NG YUI WANG
		Big Silver Award	3C	CHAN PUI HEI
		Big Silver Award	3C	WONG MING HO



中學英文辯論比賽總決賽 新界區第一組別高級組 亞軍 5C 管朗 5C 林展勳 6D 區曉嵐



慶祝國慶 74 周年北區青少年室外射箭公開賽 女子乙組 冠軍 4A 劉蕙瑄

School Life | 校園生活



中六級惜別會



中西樂團合作表演



全完節 初中歌唱比賽





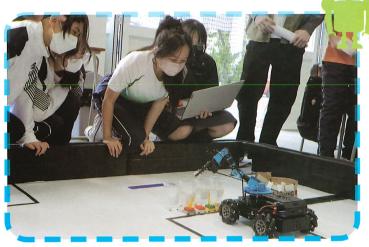
中六級畢業禮 送花環節



中樂團演奏



全完節主題 全球節日



中二級全方位學習日 STEAM 比賽



港大醫學院院長劉澤星教授主持講座



學生會校慶獻禮



招商局師友計劃



楊盼盼女士協助本校籌劃慶祝國慶活動



| Application for S1 Discretionary Places | 報讀中一須知

- Application period: 2 January 2025 to 16 January 2025 報名日期: 2025 年 1 月 2 日至 2025 年 1 月 16 日。
- Application forms can be downloaded from the school website (http://www.chuenyuen.edu.hk) or collected in person at the school office within the application period (starting from 23 November, 2024).
 報名表可於本校網頁下載 (http://www.chuenyuen.edu.hk) 或到本校索取 (2024 年 11 月 23 日開始)。
- Applicants should bring with them the following documents (original and photocopy#):
 (所需文件請攜同正本及副本#)
 - a. A photo (5cm x 4cm) 相片一張 (5 cm x 4 cm)
 - b. Application Form for S1 Discretionary Place (SSPA; original copy issued by EDB) 小六學生證 (教育局派發的中學學位分配咭【 SSPA 】)
 - c. Primary 5 and 6 School Reports 五年級上、下學期及六年級上學期之成績表
 - d. Other relevant documents such as certificates 其他有關文件 (如獎狀、證書等)
 - e. Hong Kong Identity Card / Birth Certificate 出世紙 / 兒童身份證#Photocopies should be certified true by a school chop.# 如未能出示正本,請小學校方蓋印於副本上。
- Applicants may apply to NOT MORE THAN TWO secondary schools listed in the "Handbook for Application for Secondary 1 Discretionary Places". 每一位同學可向兩間中學申請。
- All applicants are required to attend an interview. 所有申請者均需參加面試。
- Admission criteria 收生要求:
 - academic results* 學業成績
 - conduct# 操行
 - services and extra-curricular activities 服務與課外活動
 - interview performance 面試表現
 - others (prizes awarded) 其他 (如獎項)
 - * Above-average academic performance is expected. 一般要求成績中上# It should not be lowered than B. 品行不低於乙等
- The school will notify the applicants of the application results individually.
 依教育局指示,校方將個別通知被取錄的學生。
- Applicants are advised to choose this school as their first option in the central school places allocation in May, 2025. 各申請者宜於二零二五年五月份參加中央統一派位時,以本校為第一志願。
- No application fee will be collected.
 申請本校中一級自行支配學位無需繳交任何費用。

How do we help our S.1 students to adapt to secondary school life? 對中一新生的照顧

Bridging arrangements during the summer holidays 暑假銜接課程:

- S1 bridging courses to help new students get used to learning with English as the medium of instruction;
 暑假期間舉辦銜接課程以協助同學適應運用英語上課;
- S1 orientation programs in August 八月間舉行中一新生迎新活動及迎新營。

Measures to help S1 students throughout the year 關顧中一學生:

- Dual form teachers system 實行雙班主任制;
- Peer Counselling Scheme to provide guidance for school life and study 推行中一新生輔導計劃。

中華基督教會全完中學校詩

楊伯倫先生曲 余英嶽牧師詞

中華教會傳道服務 興學荃灣建全完 勉我學子進德修業 克己復禮奮修身

崇奉基督遵主聖訓 全效天父作完人 立基真道宏博漸進 信望仁愛證神恩

黌舍培才雄踞高崗 櫛風沐雨育新苗 白玉精雕為國棟樑 春華秋實各爭榮

發蒙啓智格物致知 文理體藝青雲耀 薪火傳遞豐盛生命 教垂萬世作明燈

Chuen Yuen College Song | Bless This House

Helen Taylor May H. Brahe

Bless this house, O Lord we pray, Make it safe by night and day;

Bless these walls so firm and stout, Keep-ing want and trou-ble out;

Bless the roof and chim-neys tall, Let Thy peace lie o-ver all;

Bless this door, that it may prove E-ver o-pen to joy and love.

Bless these win-dows shi-ning bright, Let-ting in God's heav'n-ly light;

Bless the hearth a-blaz-ing there, With smoke as-cend-ing like a prayer;

Bless the peo-ple here with-in, Keep them pure and free from sin;

Bless us all that we may be Fit, O lord, to dwell with Thee,

Bless us all that we one day May dwell, O lord, with Thee.



